

Objet: TR : News Release: MegaDump Mayor Keeps His Council in the Dark

-----Message d'origine-----

De : ken molyneaux [mailto:kennymolyneaux@hotmail.com]

Envoyé : 18 mai 2007 07:57

À : clecuyer@assnat.qc.ca; flamarche@cre-o.qc.ca; ministre.saic@mce.gouv.qc.ca; nmacmillan@assnat.qc.ca; Cannon.l@parl.gc.ca; Hawey, Danielle (BAPE); John.Baird@ec.gc.ca

Cc : newsonline@ctv.ca; prepress@theequity.ca; BAPE - Communication Web; design@lowdownonline.com; lorrainemolyneaux@hotmail.com; firechik105@hotmail.com; contact@savedaranford.com; smolyneaux@hotmail.com; stacymolyneaux@hotmail.com

Objet : FW: News Release: MegaDump Mayor Keeps His Council in the Dark

I think this is very important, and I am going to ask for an investigation in this issue, even if it is someone outside the country, I or others will not give up.

You can not say that you don't have all information to stop this project NOW.

QUIT STALLING PLEASE ?

From: CC: *recipient list not shown* ;

Subject: *News Release: MegaDump Mayor Keeps His Council in the Dark*

Date: *Fri, 8 Sep 2006 18:00:36 -0400 (EDT)*

>

>(French version is below)

>

>News Release

>

>**MegaDump Mayor Keeps His Council in the Dark**

>

>**Residents Offer to Pay for Referendum on Danford Mega Dump**

>

>**September 8, 2006, Danford Lake, Quebec:** The Mega Dump Mayor of the

>Township of Alleyn Cawood, site of the proposed Danford Landfill, has

>again raised the ire of local property owners, the majority of whom oppose

>the landfill, by failing to report on three crucial items of direct

>interest to the community that arose at the last regular meeting of the

>Pontiac MRC Council.

>

>**The Mayor failed to mention:**

>

>1) **That the mayor asked the MRC to amend Draft Bylaw 120-06** (which added

>Danford Lake to the list of potential sites for a regional landfill)—the

>Mayor refused to disclose the contents of his amendment at the council

>meeting;

>2) **That there was a one-hour in camera session with the landfill project**

>**promoter (Denis Rouleau);** and

>3) That the MRC referred to its Planning Committee **the responsibility to**

>**follow up on the significant interest expressed by its constituent mayors**

>**in incineration as an alternative to landfills in the Pontiac.**

>

>"What could have possessed the Mayor that he failed to divulge such

>important information to his own councilors and citizens," said André

>Carrière, President of the Coalition Against the Mega Dump. "Again, we

>have a situation where members of the public are not receiving the facts

>about this situation. This style of governance is really sad to observe

>and grossly unfair to the good citizens of Danford Lake."

>

>Mr. Carrière attended the Pontiac MRC Meeting held in Campbell's Bay,

>Quebec in late August. The Pontiac MRC is the regional government body

>comprising an area of some 18 municipalities in West Quebec about an

>hour's drive west of Ottawa.

>

>**The September 4th meeting of the Alleyn Cawood municipal council also saw**

>one councilor make a motion calling for a referendum on the Mega Dump
>project. The motion failed on a tie vote (3 in favour, 3 against), one
>councilor explaining he needed more information on the cost of a
>referendum before he could support such a motion.

>
>Citizens attending the meeting responded by offering donations and help in
>raising money to cover the costs of a referendum.

>
>Mr. Carrière attended the Township Council meeting and said afterward.
>"This community has now reached the stage where it is **ready to pay to**
>**exercise its democratic right to vote and to participate** in decisions that
>would affect its social and physical environment for generations to come."

>
>The Mega Dump has deeply divided the tiny community of Danford Lake,
>Quebec and the surrounding municipalities and their citizens. The
>**majority of residents remain staunchly opposed to the project the site** for
>which is just a few kilometers west of this popular tourist and cottage
>area. The historic Picanoc River, a canoeing retreat of Pierre Elliot
>Trudeau and his family, is also adjacent to the site of the proposed
>landfill.

>
>www.savedanford.com

>
>*****

>
>
>Communiqué de presse – Pour divulgation immédiate

>
>Le maire de Danford Lake pris en défaut
>
>Les citoyens maintenant prêts à payer de leur poche pour pouvoir enfin
>exercer leur droit de vote

>
>Le 8 septembre 2006, Danford Lake, Québec : Le maire de Danford lake
>(municipalité d'Alley-n-et-Cawood, MRC de Pontiac), site proposé pour un
>site d'enfouissement régional, a de nouveau soulevé la colère de ses
>concitoyens, majoritairement opposés au projet, en omettant de rendre
>compte, à la dernière séance du conseil municipal, de trois points d'un
>intérêt primordial pour sa communauté qui avaient été discutés à la
>dernière réunion mensuelle de la MRC de Pontiac.

>
>Ainsi, a-t-il « oublié » de mentionner à ses conseillers et à ses citoyens:

>
>4) qu'il avait demandé à la MRC de Pontiac d'amender le projet de
>règlement 120-06 (ce projet visait à ajouter Danford Lake à la liste des
>sites potentiels pour un site d'enfouissement régional) – le maire a
>refusé de dévoiler la teneur de l'amendement qu'il avait proposé ; 5) que
>le promoteur du projet, Denis Rouleau, avait eu droit à une réunion à huit
>clos de plus d'une heure le conseil de la MRC ; et
>6) que la MRC avait chargé son comité de planification d'examiner un
>projet d'incinération comme alternative à l'enfouissement dans le Pontiac.

>
>"Comment le maire peut-il omettre de donner à ses citoyens et à ses
>propres conseillers des informations aussi importantes," dit André
>Carrière, président de la Coalition contre le mégadépotier de Danford.
>"Nous nous retrouvons une fois de plus dans la situation où les gens ne
>reçoivent pas des informations qui les concernent directement et
>auxquelles ils ont droit. Ce style de gouvernance fait pitié à voir. Quel
>manque flagrant de transparence envers la population et les conseillers !"

>
>André Carrière avait assisté à la réunion de la MRC de Pontiac qui s'est
>tenue à Campbell's Bay (Québec) le 28 août dernier. Située à une heure
>d'Ottawa, cette MRC de l'Ouest du Québec compte 18 municipalités.

>
>Par ailleurs, à la dernière séance du conseil municipal d'Alley-n-et-Cawood
>(le 4 septembre), les citoyens ont eu le plaisir de voir un troisième
>conseiller déposer une résolution demandant un référendum sur le projet.
>La résolution n'a pas été adoptée faute d'une majorité (trois pour, trois
>contre). Un quatrième conseiller a cependant expliqué qu'il avait besoin
>de savoir combien un tel référendum coûterait avant de prendre position à
>ce sujet.

>

> Les citoyens présents ont répondu avec enthousiasme qu'ils étaient prêts à
> mettre la main au portefeuille et à organiser une levée de fonds si
> nécessaire. André Carrière : "Cette communauté en est maintenant rendue au
> point où elle est prête à payer pour exercer son droit de vote et
> participer à la prise d'une décision qui risque de l'affecter pour des
> générations à venir."

>
> Le projet de mégadépotoir divise profondément cette petite communauté
> rurale de la Haute-Gatineau, ainsi que les municipalités voisines. La
> majorité des résidents demeure fermement opposée au projet, dont le site
> n'est qu'à quelques kilomètres à l'ouest du village de Danford Lake lieu
> de destination populaire pour les touristes et les villégiateurs. La
> populaire rivière Picanoc, que Pierre Elliot Trudeau, sa femme et ses
> enfants aimaient descendre en canoë, coule à seulement 300 m du site
> proposé pour le mégadépotoir.

>
> www.savedanford.com
> Pour plus d'informations, veuillez contacter :

>
> Michèle Borchers
> Vice-présidente, Coalition contre le mégadépotoir de Danford
>
> André Carrière, Président, Coalition contre le mégadépotoir de Danford
>
> www.savedanford.com

>
>
>
>
>
>

Do You Think That Your Home Is Bland And Boring? [Add A Little Spice With The Help Of Professionals.](#)